新華日報

中華民國二十七年一月十一日創刊　第一四一五號　今日出紙一大張　發行人　潘梓年

訂報價目　廣告價目 [illegible]

光一公司

專售參茸補品

批發銀耳藥材

來貨直接取價　公平歡迎參觀　敬請指導

民族路（小校場）

皮維地內衣公司

春季大減價

花式愈加擁擠　價錢格外便宜

犧牲品提要

星牌真緞領帶	三十三元
真鑽石鞋油	四元
上海大號蝶霜	十八元
潤膚香皂	七元
海王牙膏	六元五角
上海太妃毛巾	九元五角
草綠布襯衫	三十五元
三五牌雙線女襪	九元
反口運動條子襪	十五元
鑽石牌西裝花襪	十四元

犧牲品每人限購一件

陝西路六十號

中央衛生署化驗許可

永光明眼藥

功效｜專治一切沙眼病眼｜紅白雲翳功效神速｜重慶林森路二九七號（三牌坊）

定州 虎骨木瓜酒

永光明眼藥行監製

主治：氣虛體弱筋縮拘攣半身不遂語言蹇澀腿痛腰酸骨節酸痛五勞七傷風濕癱瘓四肢麻木惡寒作熱等症

服法：平人每服晚間臨睡時一二杯氣爽神怡延年益壽病人每日三次每次二杯重者加倍不可過量功效如神

四川總行重慶林森路二九七號

蘇東坡乘驢

民生老牌

金靈丹

主治概略

胸腹疼痛　痧症時疫　頭昏腦悶　瀉泄慢急　諸般痧症　風火牙痛

人人必需 ★ 統治萬病 ★ 四時必備 ★ 旅行家居

各藥房百貨店均經售

漢口民生藥房總發行

衛生署化驗許可

嚴惠民

治咳丸

是治肺病極品勁敵

確係止咳最靈聖藥

主治：夜咳難臥，喘息不寧，傷風咳嗽，寒熱發嗽，氣喘痰多，喉癢咳嗽，新久咳嗽，一服即愈，

功能：止咳化痰，順氣定喘，老幼均宜，萬試萬靈，

總經理處：永光明眼藥行　重慶林森路二九七號

分銷處：上都郵街天順興參號　小十字四川戲耳行　勸工局街保和堂　通遠門濟生堂　上清寺七三號教育社　道門口同德堂

各大藥房均有代售 [illegible]

新川　今天無戲放映

小婢滿腔熱情　青年一身是胆　情人未成眷屬　夫妻夢裏團圓

客滿！

哀莫大於心死　恨奈何其愛深

斷腸花

天不佃人願，癡情職愁多，重逢斷腸時，魂歸離恨天，

免卻擁擠請早購票

有絕妙的橫趣使你狂笑。有辛酸的悲劇使你流淚。

袁美雲　劉瓊　韓蘭根　殷秀岑　主演

抗建堂

（今天晚場起）

留渝劇人

爲響應中國航空協會募集劇人號飛機公演

四幕名劇

日出

編劇　曹禺　導演　蘇怡　舞台監督　周彥

一般的演員陣容（以姓氏筆劃爲序）

王珏　井森　朱若　姜韶笙　趙蘊如　謝添　王斑　田烈　克江

陶金　潘直庵　殿皇　王豪　全洛　吳家驤　章曼蘋　錢千里

時間：四月一日起　每晚七時半

票價：十元　十五元　二十元

預售座券：每日上午九至十一時　下午二至五時

中華劇藝社

爲籌募中正學校圖書館基金

第十次大公演

★紀念詩人節★

郭沫若先生作

◁五幕史劇▷

屈原

演出者：應雲衛　導演：陳鯉庭　舞台監督：辛漢文　作曲：劉雪厂　音樂指揮：金律聲　伴奏：國立音樂院實驗管絃樂團

鐵般的演員陣容（以出場先後爲序）

[illegible]

劇作空前　演出空前　陣容空前

歌舞空前　服裝空前　表現空前

地點：國泰大戲院

日期：四月三日起

時間：每晚七時半

票價：榮譽券四百元　一百元　五十元　三十元　普通券二十元　十五元　十元　五元

新書

文學集叢　第一種

屈原

五幕史劇・郭沫若著　每冊四元

「屈原」是郭沫若先生繼「棠棣之花」後的第一部精心創作，作者對於屈原的思想、人格、乃至悲劇的身世，有極深湛的研究，這本五幕史劇，正是將屈原的思想、人格給予了偉大的形象化。這雖然是一幕歷史的悲劇，但是在這裏面有現實的人底聲音，有崇高的人格，正義凜然的氣節，使你愛憎是非之感格外分明。這是一首美的詩篇，她唱出你要唱的詩，她說出你要說的話！美與醜惡在這詩篇中的鬥爭，強烈的使你的靈魂作了最忠實的裁判。

一部現實生動的報告文學

香港之戰

華嘉著

這是一本爲千萬人關心着的關於香港戰爭的報告文學。作者以親身的經歷，用輕鬆明快的筆調，有系統地寫出香港在十八天戰鬥中的各方面情態，和在淪陷以後的社會動亂狀況，突圍脫險的經過，及在歸國途中所見所聞。全書七萬餘字，計分五章，是值得一看的好書。

每冊四元五角

經售處：各大書店

文林出版社出版　重慶冉家巷十三號

中蘇文化

半月刊

（十卷三四期合刊）

已出版

蘇聯紅軍取勝的穩定因素（外廬）

從邱吉爾演說論民主國家的東方政策（純夫）

太平洋戰爭中蘇俄的任務（于琛）

蘇聯紅軍二十四週年紀念特輯

[illegible]（孫科）　[illegible]（譚平山）　[illegible]（梁寒操）　[illegible]（王崑崙）

[illegible]（伏羅希洛夫作）　[illegible]（伊薛科夫作）　[illegible]（伏林教授作）　[illegible]（米丁作）　[illegible]（維倫斯基作）

在紅軍列物上所討論的一些軍事科學問題（加拉克雲）

蘇維埃的旗幟又在羅斯托夫飄揚了（眞理報社論）

最近世界戰局之剖視（梁純夫作）

一　[illegible]

二　英美的[illegible]

三　蘇聯戰局的將來

四　全面戰局之批判

五　最近大戰中中國怎樣幹

六　世界大戰的前途

七　總結

蘇聯的「兒童之家」與「家利」之誕生（通訊）

總經售：全國各大書店

定價：每冊一元二角

編行者：中蘇文化協會

中國電影製片廠會計室警告

中國實驗歌劇團陳定等啓事

本廠前次協同中國實驗歌劇團演出「秋子」，係本提倡歌劇之盛意，故所有排練，膳食，廣告宣傳，舞台佈景，服裝，道具，燈光，化裝等費用，均由本廠借用或墊付現款。大部職員亦係本廠派往工作，費用不計外；僅墊付現款部門共計兩萬餘元，一「秋子」七日收入達十二萬餘，該團總幹事陳定等既未償還，迭經交涉又未結賬，應繳從票價中提出之滑翔獻機捐款，亦不獻繳，假此於公於私均屬不合已極，特登報警告，限五日內來案結清，否則依法起訴。此啓

華府太平洋作戰會議

舉行首次會議

羅斯福任主席七國代表均參加

宋外長談：討論盟國全部計劃

（中央社華盛頓一日路透電）太平洋作戰會議今日在白宮舉行第一次會議，羅斯福總統親任主席，開始考慮有如羅氏昨日所稱之「有關作戰努力之廣泛問題」，參加討論者，除英、中、澳、紐、加、荷及美國代表外，尚有軍火分配局英國委員賀浦金斯，賀氏之出席，衆認爲甚關重要，緣總統曾提出保證，謂澳紐雖無代表出席軍火分配局，但該局之工作將於對各國忠實誠信之情形下，按照全盤計劃，及華府、倫敦兩太平洋作戰會議所決定之政策進行故也。現彼此之聯絡已由羅斯福總統最親信之顧問之一賀浦金斯任之。今日之會議，係在白宮閣議室內舉行，當中午會議開始前，攝影記者曾攝製新聞片，會議歷時九十分鐘，據英大使哈里法克斯稱：此次會議助益極大。中國代表爲外長宋子文，據宋氏語記者稱：吾人今後將對全局會商，日著密切。記者詢以對於中國本身之問題，彼有否提特別令人鼓舞之點，宋氏答稱：吾人係討論問題之全局，並未討論一國之問題，據悉軍火之供應與分配，將於四月七日下次會議中討論。

（中央社華盛頓一日專電）太平洋戰區作戰之七國代表，一日首次舉行會議，彼等在新成之太平洋作戰會議之中，樹成一種鑑商諮詢之單位，今日之會議，以舉行於白宮，歷時逾一小時又四十五分鐘，羅斯福親任主席。當各代表離白宮後，彼等一致認爲今日之會議極有價值。我國代表宋外長對今日會議甚表愉快，並稱：今後吾人將對全局接商，並應斷切，下次會議定於下星期二舉行。

（中央社華盛頓一日專電）中國外長宋子文出席長達九十分鐘之第一次太平洋作戰會議以後，宣言同盟此後對於整個戰局，可以獲得充分了解，七國之代表均已晤見羅斯福總統，宋氏謂太平洋作戰會議之目標，係在對於同盟國一般形勢，而非研究某一區問題。英駐美大使哈里法克斯爵士：羅斯福總統在會議中檢討過去之戰局，並有討論。澳特使伊瓦特同時亦爲參加太平洋作戰會議之代表，紐西蘭公使奈士表示，渠對第一次會議甚爲滿意，謂將會議對於太平洋局勢之各方問題，均曾涉及，而所有代表，亦均有發言之機會。下次會議中，將討論物資供應及分配問題，加拿大近任命爲全權次長沙普少將爲出席太平洋作戰會議之代表。

（中央社華盛頓一日路透電）華府太平洋作戰會議定今日在白宮舉行第一次大會，華盛頓郵報特爲文稱：對日作戰之國家，今日在決定打擊敵人之地點與時間方面，已因作戰會議之成立而居于平等地位，七同盟國各有其特定之問題與智識，倘能適當利用其各有之特長，則對全盤戰略，當大有裨益，同盟國倘欲在荷印或中國打擊敵人，則中荷之代表即有參加擬定戰略之責任，蓋彼等對於戰況之因素，較其他同盟國有更清楚之認識也。

伊洛瓦底前線無變化

西湯河我軍守東瓜北

（中央社倫敦二日路透電）緬甸公報稱：伊洛瓦底前線，自昨日以來並無重要變化，日方偵察機活躍。

（中央社倫敦二日路透電）據戰方面訊：緬甸西湯河方面之華軍，現駐東瓜以北，英軍則駐防普羅姆四週，以防敵軍在伊洛瓦底江方面中西部側擊。

（中央社東瓜前線路透社隨軍記者一日電）發動業已二週之東瓜爭奪戰，現益形激烈，中日兩軍仍未分上下，華軍曾受敵方空軍與大砲之連續猛轟，然仍能以無比之勇氣與堅忍繼續作戰。中國增援部隊前鋒爲救東瓜之守軍起見，曾對日軍施行猛烈之反攻，結果將東瓜以北十英里之克容岡佔領，被敵佔領數日之東瓜機場亦經克復。華軍增援部隊反攻時，東瓜城內之華軍亦向敵猛攻，日軍因兩面之夾攻，被迫自東瓜以北之防線分別退至機場之東西面，現情勢轉化穩定，戰況尚未明確。日方增援部隊已開抵東瓜作戰，其中有由馬來調來之精銳部隊，華軍爲抵抗坦克車隊之猛攻計，特組織敢死隊猛衝，以手榴彈投入車身之內，結果屢著成效。日軍背在高樹上安置輕機槍隊向下放射，華軍則選拔神射者伏於掩蔽之處，向樹上之日寇發射，華軍射擊準確，每使敵兵應聲而墜，不敢再嘗此技矣。

（中央社倫敦二日路透電）緬境戰況現有三點可加注意，即㊀華軍經英勇之抵抗後，已自東瓜後撤，㊁較北之英軍業已突圍，㊂各方對於盟軍缺乏空軍保衛一節，復屢有怨言。據瓦城電訊：東瓜華軍經英勇抵抗後，已向北撤退，蓋該城受敵空軍之轟炸已達數日，惟仍堅守不屈。路透社駐瓦城訪員稱：東瓜之命運如何，姑可勿論，但被圍守軍以孤敵衆，與其英勇作戰之經過，實使中國軍隊之光榮歷史中增一新頁，英方各界對於華軍敢死隊以手榴彈消滅敵坦克車，射擊敵人之準確，無不同聲讚揚。伊洛瓦底方面，距離普羅姆十英里之英軍，已突破日軍包圍線，且克復普哥地，關於盟軍缺乏空軍保護一節，此間認爲此乃同盟國之機器化之結果，但在局勢惡化之前，盟方當可恢復其制空權。

（中央社新德里二日路透電）緬方公報：緬甸北部某機場昨曾被炸。

（中央社渝二日路透電）澳方官報稱：澳空軍今日襲古邦日機場，毀地上之敵機六架，另有六架受傷，場上起火多處，並有爆炸聲。又同盟國飛機今日會襲帝汶拉康。

（中央社倫敦二日路透電）今晨可倫坡區（錫蘭島）曾發空襲警報旋即解除。

英軍事評論家觀察

緬境戰局

敵圖切斷英軍退路

缺乏空軍協助遭遇嚴重障礙

（中央社倫敦一日路透電）軍事評論家稱：緬甸方面之戰況，似極險惡，日軍之所採戰術，一如進攻仰光之所採者，數項日軍皆爲精手，東瓜一地，中國軍隊在對敵援戰中，背緬甸以南，於緬甸敵衆協助下，往週嶺繞，日軍以相當強大之部隊，嶺擾山大之軍隊守土必爭，消耗敵力。日軍所採之英方陣地，切斷英方交通線及退路，因此英軍前鋒部隊被迫就撤退與被包圍歷險中擇一，而敵軍之人數又似無限，在目前英軍之部署下，苟彼等在四週森林之陣地，挺守抵抗到底，實無所得，故英方之策略，惟有退守之線，後一瀕，然後內外夾攻日軍，打開退卻之路線，現通路業已開闢，守軍開始作規模之撤退，衆信日來繼續戰中，日軍之損失甚重。

（中央社渝美同三十日路透電）（延期）英帝國軍在伊洛瓦底前線之作戰，曾遇敵重之障礙，彼等幾全無空軍之協助，兩日機即轟炸掃射彼等之陣地及交通線，到處無阻。英軍更缺乏空中偵察，以查明日軍之調動情形，再則當地居民多協助日軍，有緬人所組軍隊四千名，由日軍官率領，與作英軍右翼，英軍雖遇重重障礙之下，仍堅守防地。英軍在普羅姆以南三十哩之普哥地區城進攻推進中之日軍部隊，士氣極爲振奮，惟英軍之進攻，於敵軍後受挫，此次進攻目標之一，約在減輕日軍對東瓜之壓力，但在日方獲佔制空權之下，伊洛瓦底前

澳劃分軍區

會商海陸空合作

（中央社雪梨一日路透電）駐美陸軍司令部代表稱：「澳洲已劃爲兩大軍區」。軍長諸將現正擬議敵人向我方進攻之區域。但州界形勢決定，分別指揮：同盟國軍隊已撥歸此種計劃作戰之指揮，拉賓拉克及麥凱爾諸將軍之下，分別指揮來梅諸軍之同盟國軍隊伍。布來梅今日與麥克阿瑟及同盟國空軍司令勃特會商，當商討於海陸空軍合作問題，物動已成依照美國制度，將澳空軍及同盟國空軍編入陸軍。

東瓜附近，究能支持若干時日，誠可疑問。

美軍戰績

上月在澳擊落敵機

達九十六架

菲島荷印兩區敵重創

（中央社雪梨二日路透電）據雪梨太陽報隨軍記者報告，三月十日以來，澳美空軍曾在澳洲擊毀日機九十六架，澳美方面僅損失十二架，並有飛行員五人遇救。

（中央社華盛頓一日專電）據此間接獲澳洲美軍司令部報告稱：三月一日以前，美國轟炸機先後在菲島及荷印兩區炸沉及重創日本運輸艦四十六艘，入軍艦十六艘，擊毀日機五十架以上，美方損失機四、五架，空中炮兩架可擊落大批飛機，然後安返基地，空中僅因失事而毀壞者僅兩架而已。

社論

近東的暗雲

在整個國際形勢陷於嶄新的征服者的時候，來檢察在近東所發現着的暗雲，是十分必需的。

希特勒和墨索里尼在巴爾幹與地中海的增兵佈置，特別是在克里特島，在多得喀尼斯群島和意大利空軍活動的增加，在希臘的各港口內必需的船隻的集中，軸心機在黑海上的頻繁，北非德軍積極佈置撤兵和亞歷山大及蘇彝士運河的頻繁，以及希特勒與當與達爾朗之間達到的妥協協定，陸軍艦隊運輸四十五艘，這一切，都是近東方面風雨緊張的象徵。尤其令人注目的，是德國對於土耳其的壓力和陰謀活動，德國特使巴本代表偕同德國軍隊開往保土邊境，希特勒運使保國軍隊開往保土邊境，駐德土大使亦同時開往。在德國法西斯的脅誘之下，保王鮑利斯與德駐土大使巴本前往柏林和希特勒會談的進行，這顯露是和土耳其間有關的。此外，德國法西斯展開了外交攻勢，特別是對於蘇土關係大施其挑撥離間之技倆，給國在無線上廣播，賊台上造謠污衊，大肆什麼蘇聯陰謀奪取土耳其等等無恥之濫詞，則企圖製造所謂巴本事件和暗殺土使事件，來企圖嫁禍於蘇聯。不可否認的，納粹對土耳其的壓力和陰謀活動，並不是完全沒有效果的。直到現在，土耳其總統——伊斯美特依諾努從侵略的情況，尚始終無表示，這種敵友不分的態度，是非常危險的。

綜觀近東形勢，納粹在地中海和保加利亞的增兵活動，其作用似乎在於從南北兩面威脅土耳其，企圖使土耳其不戰而屈服。在這種情勢下，土耳其的地位也是非常緊要。它什麼原因如此呢？

第一，希特勒爲了要實踐日寇北進犯蘇，使合它的春季攻勢，忙於在南方打通軸心聯系，以壯日寇之膽，而爲要達到此目的，只有兩條道路可走：一條是佔領蘇彝士，由紅海進入印度洋。還有一條便是借道土耳其進犯伊拉克入波斯灣。佔領蘇彝士，並不是一件容易的事情，因爲英軍地中海艦隊並不怎樣虛弱，土耳其在那方面也有相當準備，然而由於它的外交政策它是有縫隙可乘的。此外，還有一種原因，使納粹不能忘懷於土耳其。

第二、德軍的主要戰鬥仍在東線戰場上，在蘇聯春季攻勢已迫在眉睫，希特勒心中是焦急的，如何能使它所狂吼的「春季攻勢」兌現，如何在蘇聯戰場的主動權已在蘇聯紅軍手裏的問題是希特勒生死存亡的關鍵，開始着要濟的德方軍心能否挽回，五個月來，使蘇聯配合德國作戰，對於蘇德戰爭有重大的意義。土耳其不但在黑海的制喉——五個海峽，而且與蘇聯接壤，與蘇有反侵略的人民的公意，紅軍抗戰的勝利和土耳其的獨立，仍是以鼓勵土耳其保持獨立，憑藉條件的意志。

近東的局勢是異常緊張了，然而但有主要的戰場，主要的戰場仍在蘇聯戰場上，也可說是一切力量都將在這一戰場上的主動權，他在其他戰場上的行動，都是爲了輔助這一主要目標。只有在希特勒受了紅軍更重大的打擊，使他了解到沒有辦法發動對蘇「春季攻勢」的時候，他才企圖在其他戰場上採取守勢，他在近東的戰場上另想辦法，以爲苟延殘喘作最後掙扎之計。

（解放日報社論）

哈賴

任美駐紐公使

美決保衛紐西蘭

（中央社麥克阿瑟總司令一日合衆電）羅斯福總統任內之陸安哈賴，爲駐紐西蘭公使，哈賴在檢閱紐西蘭軍隊時曾稱：美國制度係將空軍分爲兩部，一部隸屬海軍，一部隸屬陸軍。

（中央社倫敦二日路透電）英國駐紐西蘭高級專員巴特萊爵士頃稱：紐西蘭被侵，英國政府及人民決傾全力協救，一切犧牲在所不惜。

美菲軍出擊奏捷

民答那峨島上

敵攻菲島主要防線被阻

（中央社華盛頓一日路透電）陸軍部今夜發表公報稱：菲律賓方面巴丹半島之激戰於今日清晨停止，敵方藉其兵力與砲火之優勢迫我一部陣地略行後退。敵方死傷奇重，我方損失甚微。今日僅有哨隊活動。敵機沿半島西岸轟炸我防地，並以俯衝轟炸擊我前線，柯里幾多爾要塞遭受空襲，敵大批轟炸機，向我方射擊，民答那峨島方面我軍曾出擊兩次，給以重大損失，敵部隊突擊佛蘭斯附近之日軍供應根據地，燒毀滿載食糧汽油軍火之敵倉庫二十二所，另毀敵軍卡車數輛，我方無死傷。第二次我士著部隊乘敵不備攻入甘設要加城內，毀壞機關槍陣地數處及其他軍事設備，並予敵軍以重大之死傷，我方未受損失，即行退出，並無損失。其他區域，無可報告者。

雨季前敵或將發動攻勢

（中央社華盛頓一日路透電）陸軍部發表公報如下：菲律賓方面，日前所獲情報今晨九時後，三十一日晚八時向我方步兵防線作正面進攻。敵軍在強烈砲火掩護下，數度攻擊我軍外圍，雙方肉搏數小時後，敵軍終於被阻，戰之開始，總攻家相信，日軍他日發動總攻時，必將以強大部隊於海空軍掩護下，在我軍防線之側面登陸。昨日之進攻，預示菲島日軍將於雨季以前發動大規模攻勢。按該地雨季將於一個月後降臨。

無法追近我軍主力防線。我軍高射砲部隊擊落阿里坡參謀要塞，敵重轟炸機一架，於下午六時被擊落。

（中央社華盛頓一日路透電）陸軍部長士頓，日軍昨日向巴丹半島進攻之日的，僅在測驗我軍防線之實力，而未必爲菲島決戰。

傳美總統或將

斡旋英印問題

（中央社華盛頓二日路透電）華盛頓郵報今日社評稱：美總統羅斯福或擬試探斡旋印度問題之可能性，預於中國方面，亦必支持總統之努力，此事極爲重要，蓋蔣委員長曾於訪印之後，對英提出具體之勸告，是以同盟國家中樞應有所表示。印度內部倘若不能協調，則欲求戰勝軸心，必受牽掣，無論如何，華府方面須維持此觀點。關於國防問題，英方對印之讓步，規定印度可派代表參加英國戰時內閣，澳大利亞之加重他爲一例。如此，則印度即可對於作戰問題發表意見。

（中央社華盛頓一日路透電）參院外交委員會主席康納利，接見路透社記者時談稱：彼建議組織英印聯合司令部，負印度國防之責，彼謂當雙方談判陷於僵局之時，此乃可能解決之策，余希望印度局勢可獲解決，余想亦將解決，不過現下仍進行討價還價之交易，但英國如稍讓步，印度領袖亦稍讓步，余希望仍可由會議中覓得同意之解決方策。

阿沙德等訪克利浦斯

提交國民大會聲明

傳英同意成立印度國防調整部

克氏將向印提新建議

（中央社新德里二日路透電）國民大會主席阿沙德，今日下午四時卅分，偕尼赫魯至克利浦斯寓所，以該會常務委員會對英國建議之決議案，提交克氏。

（中央社新德里二日合衆電）消息靈通人士謂，英國已同意成立一印度國防調整部，以期使全印國民大會能接受英國建議，予印自治領地位之建議。惟印度國民大會人士稱，彼等不準備接受有限度之國防部，印度國民大會主張人士稱，彼等不準備接受有限度之國防參與之發言權。據悉，克利浦斯定今日下午向國民大會國防部中之責任將僅及於經濟及其他後勤事宜，印度應取消防務間題，而印度則要求不僅管轄國防部及類似之問題，且握有指揮軍事之權。克利浦斯因誤料尚有困難，決延期返國。甘地亦決籌此間，全印國民大會常務委員會已將會期延長三日，希望可以達成一折衷方案，傳該會關於英國建議之報告可在閉會時發表，宋料最後可成立一折衷方案，九合印度領袖對國防問題負擔重要之責任。

（中央社新德里一日路透電）據悉國民大會主席阿沙德將於明晚訪晤克利浦斯，提出國民大會常務委員會所定之決議，內中說明拒絕英國建議之理由，預料委員會決議內容可於二日以後發表。

（中央社新德里二日路透電）印度國民大會之決議案，未必立即發表，預料克利浦斯特使一俟接到國民大會之決議時，將以數日之時間，再度努力消除各項困難，克氏接到國民大會對案後，則國民大會當有向英提出對案可能。

印兩政黨對英建議

發表拒絕聲明

（中央社新德里一日路透電）印度教大乘會常務委員會發表長篇之備忘錄，內稱：克利浦斯提出之宣言中，有數點至少可以滿意，但所不幸者，即克利浦斯聲明英政府之建議，非全部接受，即須全部拒絕，計劃中之若干主要點或全部或一部，爲吾人所斷不能接受，印度教大乘會惟有採拒絕計劃之一途。

（中央社新德里一日路透電）印度教大乘會之備忘錄中介稱，大乘會對於任何是使印度發生任何形式或方式之政治分化之建議，則將遺反其本旨，且危害印度之利益，任何省分有不參加聯邦之權限，爲自決之原則所不許，且此種權限絕不容由外界之當局制定之。印度現已爲統一之國家，現有之各省均屬成立之單位，因此，主權國家参加聯邦之同之目的而犧牲，其主權之一部之情形，均不能適用於印度之各省。宣言中所舉之未來之一切關切之悟，未若英國並一點爲深。大乘會之要求爲印度宣佈爲獨立國家，在不列顛聯合國之下，享受自由平等之地位。宣言中保證未來外國之完全國家主權，但在過渡時期內，印度之憲法地位，則未聞明，吾人認爲國防計劃尤屬不能接受。

（中央社新德里一日路透電）印度回教聯盟亦已拒絕克利浦斯提出之建議，該黨中央立法會議發言人發表聲明稱：印度國家主義黨所可採之途徑，唯有拒絕克利浦斯建議之一途，敵對議案會聲明稱：吾人雖同克利浦斯之表議，不僅在多方面不能適合局勢之需求，且對於印度之未來，充滿危險之現象，因此國家主義黨原已名國民大會，隨此建議，原主黨黨員印度下院議員十六人及十七人所組，由安納所領導。

（中央社新德里二日路透電）印度國民大會黨常務委員會之決議，今日已無疑義，國民大會黨秘書長宣佈：今日下午路透社記者發表談話稱：今日一九三二年之情形，一若一九三二年之情形，當時甘地與印督（即現任英駐美大使哈里法克斯）經七日談判後彼此充滿失望之情緒，但雙方終於成立協定。國家主義黨業已消滅，並與吾同等人，似正盡力促成雙方之妥協，回教聯盟主席真納，昨與克利浦斯特使共進晚餐，但對外拒絕發表任何意見，一般之觀感，以爲今後英印談判之趨勢，將視克氏對於國民大會之決議，與英政府究準備如何讓步，以求意見之一致而定。

（中央社新德里二日路透電）據訊，國民大會決議案對於英方建議尤不許各省自由脫離印度聯邦，及各土邦派代表參加制憲機構之方法，兩點保加以批評。

克利浦斯

將暫緩離印

（中央社新德里二日路透電）克利浦斯特使今日對記者表示：彼之離印日期將略予延緩，特使稱：「余自思或可於下週內作一緊急之工作」（按克氏原定下星期一離印），各項困難之點，現已消除至頗爲有限之程度，吾人或可藉彼此間之善意，解決所有困難。克氏旋向記者暗示目前困難之所在稱，處於極端激憤情緒下之人民，自難見在某一方向有過份之行爲，惟此時爲之尚嫌過早，余根據今晨各報之所載觀點，倘使之成爲更有效之計劃。記者詢彼是否有權自行任命印度國防負責關之印方代表，英政府是否將授與此項特權，克氏答稱，凡余自認有其必要者，莫不盡時與英閣諸商。記者又問彼是否已將此事提請英政府注意，克氏答稱余曾隨時報告英政府，惟余未與政府論及其他任何計劃。

（中央社新德里二日路透電）克利浦斯特使定今夜接見藩邦王公會議之代表。

（中央社新德里二日路透電）回教聯盟主席真納，以國防問題之印度方面代表地位者，其大法，其內容不免稍有含糊，且印度國民大會表示拒絕之主要點，在過渡期間之機構，則吾人仍知彼等對受，印方要求印度防禦建立即移交印人，試加此項壽有一加解釋之必要，在此多事之秋，魏菲爾將軍出任印度軍總司令，殊有將領，今日亦有爲澳洲區之統帥者，其司令部並設於澳境，魏菲爾將軍曾ABC防區時，但指揮之軍隊係隸共指揮，魏氏本人則須向華府提出報告，由此而論，魏氏在印之地位，並非含有處理印度之意，印方倘同意魏氏保持現職，以禦敵向最高作戰會議負責（印方亦可派代表出席該會議），則任命印人出任英國政府中地位如陸軍部大臣之職位，亦有商議之餘地。總之，即非嚴將軍執行全盤戰略，而不應加以干涉，今日問題之責任，在於國民大會及其他印人代言機關，彼等應明白宣佈其對於英方建議之判斷。

英方輿論

解釋國防權問題

（中央社倫敦二日路透電）今日倫敦泰晤士報以「最後機會」爲題，評論印方討論英國建議事，內稱：克利浦斯特使此次赴印，攜有兩項建議，其一極爲明確，內容係關於

中英成立

航空協定

（中央社）外交界息：中英兩國政府，最近於日前就重慶加爾各答間航空線事，成立臨時協定。據悉協定之規定，英國政府同意中國航空公司得經營重慶加爾各答間之航線，中國政府同意俟情況許可時，恢復昆明仰光間航線。

國內戰況

豫南我軍出擊

大批敵機襲贛玉山

（中央社洛陽二日電）豫南我軍某部，於卅日晚向信陽西北游河一帶襲擊，敵據點，燬鐵路附近地區橋樑之敵攻守據，復與敵鐵路卅一日佛曉，斃敵百餘。

（中央社吉安二日電）敵機三十八架，今分三批竄擾，第一批九架，第二批十九架，第三批十架，在玉山灑寶入玉山，在城郊投彈。

中美借款成立後

美總統覆孔副院長

（中央社訊）中美借款協定簽字後，美國羅斯福總統曾致電孔副院長致賀，院長復孔院長覆電如下：孔副院長勛鑒：頃由貴國宋外長轉到中華民國三月廿一日來電，藉悉中美借款協定業經簽字，殊深欣慰。此款之協定，爲兩國鞏固邦交之明證，亦即我兩國民衆之友誼，在此艱苦之時期，我國政府能迅速完成此重大之協定，美國人民深信彼此努力合作，必能導致兩國人民之期望。……羅斯福，一九四二年三月廿七日。

中波邦交

將互換使節

（中央社重慶二日專電）波蘭駐華大使館今日下午接見中央社記者時談話稱：中波兩國之邦交，極爲親善，余對蔣委員長及孔院長表示敬仰，將於最近之將來，中國全國以之國家一致奮鬥，且在國際門中國立世所稱許，中波兩國之邦交，素稱密切，但中國有駐波之使節，波蘭亦有駐華代表使館，以應彼時之需要，中國政府已決定於最近之期中派遣駐波大使，將交換使節，以促進中波之友誼與合作。敵人於我國遭受日本侵略之第一日，即對我國表示同情，此種同情，以我國人民之努力保衛我國土及其文化之精神，使有以激勵正義之理想，波蘭總理兼軍事委員長西科爾斯基將軍，一俟有機會即赴貴國訪問。

列城蘇軍順利出擊

殲敵三千打破德寇抵抗中心
傳納粹在南部陣線調集大軍

（塔斯社莫斯科二日電）蘇聯情報部四月一日晚間公佈：㊀四月一日日間，前線未發生重大變化。據現在可靠之精確統計：三月卅日，德機被毀卅一架，前線廿五架不計在內。三月卅一日，德機被毀廿四架，我方損失十三架。㊁三月卅一日，我空軍部隊毀敵坦克及裝甲車一百十輛，載重汽車約七十輛，野戰砲與高射砲廿二尊，高射機槍陣地廿一處，鐵路車廂九節及火車頭一輛，使一段車廂中彈着火，並將敵方步兵約六連驅散，並殲滅其一部份。㊂在列寧格勒前線若干陣地作戰之我軍，在過去兩日間，實行多次順利之出擊，殲滅德寇官兵約三千名。我軍打破敵人之抵抗中心支點，摧毀德軍防禦及火力陣地廿二處，坦克六輛，大砲十一尊，機槍二十二挺，迫擊砲三十二門，裝甲車及卡車各若干輛。我高射砲火與步兵之武器，擊落德機四架。我方擄獲德軍坦克六輛，裝甲車兩輛，大砲卅四尊，機槍一百零六挺，迫擊砲廿五門，步槍四百支，子彈五十二萬四千三百發，砲彈七千八百發，地雷五千八百枚，手榴彈七千七百枚，腳踏車及自行車各數十輛，電話線二十哩，及其他軍事裝備無算。㊃由米亞諾夫指揮之部隊，在西路作戰，進行激戰之結果，已將德軍自人數較多之一地區逐退，並在攻克之陣線上掘壕固守。德軍屢次企圖恢復陣地，但一切努力均已失敗。我軍擊退敵人之反攻，予以重創。

（塔斯社莫斯科一日電）蘇聯情報部四月一日早晨公報：㊀過去一夜間，前線未發生重大變化。㊁在西路一線作戰之我軍，於一夜間收復入烟稠密之地區三處。敵人企圖奪回已喪失之陣地，但均爲我擊退，德受嚴重之損失。㊂由蘇維特丹科指揮之我軍一部隊，在某路作戰，順利擊退德軍之反攻，紅軍乘勝追擊潰退之敵人時，又予以重創。驗城遺棄德軍官兵屍體三百五十具以上。

（中央社斯德哥爾摩一日路透電）據此間接獲消息：德國日來正大規模調動軍隊至東線，最後德軍集中於南部戰線者最多，尤以克里米亞及頓內次附近爲最。

德國國民財富 納粹恣意掠奪

下令禁止私藏貨幣

（塔斯社莫斯科二日電）德國之經濟，正向崩潰之途邁進。蘇聯情報部公報中稱：德軍統帥部頒佈文告稱：凡私藏貨幣者當受嚴懲之處分，案情特別重大者當受絞殺。此項新法令之目的，在於大規模掠奪德國勞苦民衆，證明全國內部之政治與經濟情況已益呈惡化。希特勒匪幫，自發動戰爭之後，即將負擔完全壓於德國勞動人民之肩頭。法西斯統治階級由無數之苛捐雜稅，將工人職員與公務員大部分之收入，均掠奪以去，竟猶以爲未足。希特勒匪徒更實行種種強制之扣薪辦法，如所謂「儲蓄的儲蓄」之基金，據保證當於停戰之一年後發還。德國民衆對於此類強盜之勒索行爲，咸抱仇視態度。但即使對民衆採取如此公開劫掠之方式，亦未能聚斂充分之貨幣，以彌補德國軍費預算中之一切漏洞。德國民衆雖富有，但已不能購買任何貨物，因市場上早已不見貨物矣。德國人自覺對希特勒匪徒毫無信心，且已預見希特勒匪幫必然崩潰，故均將積蓄設法私藏，皆不願存於儲蓄銀行內。因此，德政府特又頒佈另一殘暴之命令，使希特勒匪徒得有廣泛之機會，可隨意強劫民衆所存餘之現款。根據此項法令，希特勒統治階級可將任何他人之錢，以私藏貨幣之罪名，而任意加以奪去。

德國破獲 盜賣汽油機關

·秘密政治警察高級警官亦參與·

（塔斯社日內瓦一日電）據可靠方面消息：盜賣指定專供軍用之汽油，日益增多。德國高級軍官亦參與此事，即爲此方面最有力之明證。最近，在比得哥煦城破獲盜賣汽油之大機關，該項汽油係指定專供東線前線上德軍之用者。茲已查明：德國兵站經管官，及與此事有關之高級官員，竟將自柏林、漢堡、斯德丁及其他各城市運來之全部汽油盜賣一空。該機關幾乎在德國所有各大城市中均設有分機關。在漢堡，希特勒黨徒地方組織中之所有頭目人，包括與戈林有密切關係之若干官員在內，均參與此事。德國警察已逮捕五十七名人，內有秘密政治警官十七名。被捕人犯中有秘密政治警察總監吳利什，渠對於組織盜賣汽油工作，起重要之作用，因負責保護此機關之活動，故又接受鉅額之賄賂。此次逮捕，並未涉及與戈林有密切關係之柏林若干人士，渠等因亦曾參加盜賣汽油。一般人士又指出：希特勒匪徒下令掩飾此醜事，慎勿令軍隊中聞知，蓋深恐此事一旦洩露，勢必影響士氣。據同一來源之消息：托倫城中最近亦破獲另一盜賣汽油之機關，空軍少將夫利斯與此案有關。

納粹軍事工業 紛紛搬家

·防備英國大舉轟炸·

（本報莫斯科二日專電）蘇聯塔斯社訊：德國當局已迅速將多數德國西北部份之軍事企業向德國東南部份疏散。部份德國軍事工業遷移建立在捷克之上西里西亞及克拉科夫。德方解釋此舉係由於防備英國日趨緊張之轟炸及其更能接近巴爾幹之原料出產地之需要而產生。外間亦聞傳德方欲將法國某些軍事工廠移至南方。

前駐蘇美使 台維斯稱：德日將夾攻蘇聯

（中央社紐約一日路透電）美國前任駐蘇大使台維斯昨稱：日德即將同時進攻蘇聯，據渠預料，希特勒將於四月杪在蘇聯前部開始其主要之攻勢。

保盈反動 逮捕親蘇軍官

（中央社紐約一日合衆電）倫敦廣播：保國當局逮捕隨軍軍官若干人，並將其他若干人調任不重要位置。

納粹暴行

·猶太人千餘被虐殺·

（中央社倫敦一日路透電）據倫敦荷蘭方面消息：荷蘭猶太人一千二百名，被納粹送往馬德豪森，彼等在該處之遭遇，已無一倖存在人世，彼等被納粹用於試驗毒氣及強迫工作，毫無保障，其中數人，且係因而死。荷蘭政府及其他文明國家政府曾提出抗議。該猶太人等係去年阿姆斯特丹暴動被捕後，被納粹以無辜加罪處死者。[illegible]

軸心對葡萄牙 加緊外交壓力

德要求租借亞速爾島 鼓吹西葡締結軍事同盟

（塔斯社日內瓦二日電）本報外交界訊：軸心國對葡萄牙政府已加緊外交壓力。葡萄牙與德國之談判，雖被掩飾，對此方面當可注意。茲據悉：薩拉查與佛朗哥會見時，即已提出：由佛朗哥向薩拉查提議組織「中立國集團」之一，作爲「反英同盟」之一部分。同時，德意西各國並一致鼓吹西葡結成軍事同盟。西班牙報紙最近刊登一文，意圖說明「伊比利亞半島在地理上及政治上目的之完全一致」，「兩國共同之任務」。德國宣傳機關更加緊努力挑撥，堅稱葡萄牙政府之一切軍事措施，如調遣軍隊赴亞速爾及馬德拉島，乃至觀察德古斯河口防務，即均爲抵禦大不列顛之侵略，爲葡萄牙站在軸心國一邊參戰之徵候。日內瓦權威人士稱：德意要求葡萄牙以亞速爾島及加波維得群島租借與德國。

威爾斯暗示 德或將攻葡

（中央社華盛頓一日路透電）代理國務卿威爾斯答記者問時稱：德國將向葡萄牙採取行動，並非不可能之事。記者以美國政府對法國與佛朗哥本人所持之態度詢問，威氏答稱：余信任何對立民族，必將反抗侵略，於過去兩年中事件之進展，自有恐懼之感。

美海軍戰果

擊沉軸心船艦廿一艘

（中央社華盛頓一日路透電）美海軍發言人稱：美海軍迄今共擊沉二十一艘，其中十九艘在大西洋上擊沉，二艘在珍珠港。

英空軍 襲擊法比北部

轟炸機場工廠及鐵路中心 馬爾他等地擊毀德機八架

（中央社倫敦二日路透電）據英國航空部情報：英機昨晚轟炸法國比利時之飛機場，工廠，及鐵路中心，並在敵方據地轟炸其他地區，另有在某機場炸毀德國轟炸機一架，及「容克斯」八八式飛機一架。

（中央社倫敦一日路透電）據英國航空部發表：英機昨晚轟炸法國比利時之飛機場，工廠及鐵路中心，擊毀共容克八八式飛機一架，另有德機一架被擊毀。

（中央社倫敦一日路透電）德國空軍昨日午後四時發出警報，至五時半解除，英機擊落德機一架，死亡一人，傷數人。

（中央社倫敦一日路透電）因天氣惡劣，德國空軍昨日襲擊馬爾他之劇烈攻擊，德機五架被擊毀，另有數架受傷。官方宣佈，英戰鬥機未受損失。

英美即成立 聯合生產局

美工廠組勞資聯合會

（中央社華盛頓一日合衆電）據權威方面消息：英美即將成立聯合生產局，以統籌兩國軍火生產，並分配工作。

（中央社華盛頓一日專電）美國政府將於一日起組織勞資聯合委員會，以增加生產。美國工業城市三十處，已在戰時生產局主持之下組織勞資聯合委員會。參加者有工廠一千家之代表一萬一千人。英美或將成立聯合生產局，由克任首長云。

開始內遷 美西岸日僑

共十三萬九千人

（中央社洛杉磯一日路透電）自美國太平洋沿岸移向美國內地僑民區之日人，第一次遷移開始。當局估計，共有日人十三萬九千人，其中原居於加洲者十二萬一千人，原居華盛頓洲者一萬四千五百人，原居阿里剛洲者四千五百人，今後將被遷移二三千人，直至完全遷移時爲止。彼等將保留家產至僑民區，並使用於從事農業及製造業。

關於英國解決印度問題之建議

漢夫

英國政府對印度提出的建議已於三月廿九日發表，克利浦斯爵士在對記者談話及廣播中，提出了解釋。此項建議現在印度各黨派及團體討論中，我們暫不予以論列。因爲該個文件的中文本與路透社所發表之英文稿，有若干出入，有些地方，出入頗大。而克利浦斯的解釋，和建議全文，亦有出入，所以，我們願就這幾個地方，稍加研究，而提出一些資料。

首先，我們願就建議本身，擇個與英文稿出入較大的地方，提供於下：

一、在聲明的第㊀項中，中文爲「軍事行動停止以後，應立即依照下列之規定，設法成立選舉代表團，以擬定印度新憲法。」其中所謂「選舉代表團」當爲「選舉團」。「一俟選舉結果揭曉之時，所有各省立法機構之下院議員，應即成爲單一之選舉代表團……」，及「……制憲機構之人數，應等於選舉代表團總人數十之一」中之所謂「選舉代表團」是不能混沿起來的。因爲，此地所說的所謂「選舉代表團」(The Electoral College)，實爲單一的「選舉團」，即是說，選舉機構是由選舉出來的代表組織的，是由各省立法會議的下院選舉出來的。

二、在第一期附帶條件中，稱「此等省不參加新印度聯邦之英屬印度各省，倘若表示同意，則英國政府準備與之協定，商定另一新憲法。……」當爲「對此等不參加新印度聯邦之各省，如彼等有此願望，英國政府準備同意制定另一新憲法。……」

三、「……制憲機構之人數，應等於選舉團總人數十分之一」，當爲「約十分之一」。

四、「在印度處於嚴重局勢之時期以內，及新憲法草成以前：……」，當爲「在印度目前所處之嚴重局勢之時期以內……」。

五、「惟印度軍用物資之動員……」，當爲「惟印度軍事及物質之資源之組織……」。

其次，克利浦斯的廣播詞中，中英文稿中有下列各點之差別：（按此項廣播，論由各報於登載時多有刪節者，中央日報等報所載者爲全文）：

一、「……英國宣言草案提議，印度與英帝國之各自治領共同效忠於國王……」，當爲「……英國宣言草案提議，印度與聯合王國及其他自治領共同效忠於國王……」。「其與英帝國之自治領之關係……」，當爲「其與聯合王國及各自治領之關係……」。

二、「……其人選應由英屬印度各省及藩邦推舉之。各省及各藩邦倘願加入新印度聯邦，（此固爲吾人之期望）則吾人自將請其推舉代表出席制憲機構，但彼等並無必須加入聯邦之義務。……」當爲「其人選當包括自英屬印度選舉之代表。如印度藩邦願參加（此固爲吾人之希望）成爲新印度聯邦之成員，則亦將邀請彼等遣派代表參加此制憲機構。即使彼等如此作去，此事本身並不約束彼等成爲聯邦之成員。……」

三、「……並和偕印度各民族各黨派亦能積極負擔印度防務之責。……」當爲「……並和偕各種族各宗教之印度人民，均急於盡全力執行此偉大之任務。」

四、「……在印度處於嚴重局勢之時期以內……」當爲「在印度目前所處之嚴重局勢之時期以內……」。

五、「惟印度軍事計劃與物質之組織……」，「物質」下應有「資源」二字。

六、「英政府願邀印度各黨派之領袖，立即有效的參加印度之行政會議，及不列顛聯合國與各同盟國家之會商……」當爲「英政府願並邀請印度人民各主要部分之領袖，立即的有效的參加本國，聯合國，及同盟國之各會議」。

七、「……即爲印度人民各階層間之差異」。當爲「……即爲印度人民的各集團之差異」。（原文Communities）當爲各社團或集團之意。中文本有時譯爲「各界」，殊嫌含混，然中間不能表達全部意義。

八、「吾人之目的在於予印人一完全自立之政府」，當爲「吾人之目的在界予印人完全自治」。

九、「今有主張印度應成爲一單獨統一之國家者」，當爲「今有主張印度應爲單一的統一的國家者」。

十、「……印度各主要部分之領袖……」，當爲「印度人民各主要部分之領袖……」。

十一、「所謂整個印度，即彼等願意加入聯邦之英屬印度各省份與印各藩邦是也」，當爲「所謂整個印度，即是英屬印度及決定參加之印度藩邦是也。」

十二、「……余願印度各省能一致參加……」，當爲「吾人讓告印度各省，一致參加……」。

十三、「……而彼等能享之自主權與自由之程度，亦仍不遜於彼等加入聯邦後之情形。易言之，即仍能獲得完全之自主政府是也。」當爲「……彼等將獲得與聯邦同一程度之自治與自由。即是說，完全自治。」

十四、「至於佔少數人口之階層……」「……規定保障其省界以內之少數階層……」此地，少數階層當爲「佔人口少數之集體」。

十五、「余業已向諸君表示，當視將發生之局勢」，當爲「余業已向諸君表示最近將來之局勢」。

十六、「吾人之建議確切而詳細，衛印度反對派之領袖予以拒絕……」中，「印度反對派」當爲「印度人民（或印度民衆）之領袖」。

根據英國政府對印度的建議和克利浦斯所發表的解釋，我們願提供下列各點，供大家研究：

一、克利浦斯在招待記者會上說：「印度聯邦對於決定與不列顛聯合國各組成部分之未來關係，有絕對之自由，英家亦爲不列顛聯合國之一部，印度聯邦對於是否仍爲聯合國之一部或脫離聯合國，亦有完全之自由。」而建議中即肯定的規定了新印度聯邦的地位，「等於自治領，與聯合王國及各自治領共同效忠於國王，其與聯合王國及各自治領之關係，即基於此。」這裏就沒有克利浦斯所說的「絕對之自由」，「完全之自由」。

二、建議中規定「在印度目前所處之嚴重局勢之時期以內，及新憲法草成以前，印度防禦問題之統制與指揮權，應由英國繼續擔負完全之責任，作爲英國作戰努力之一部分」。就是說，在軍事行動停止以前，印度防務完全由英國來指揮。而克利浦斯在對記者談話時，則說：「惟印度之防務，即當各政黨之嚴希望由印度自行負責，亦不擬交與印人」，沒有時間上的規限，沒有說明是指現在，還是把將來新憲法制定後也包括在內。

三、關於在新憲法制定以前，亦即現在的情形，除了關於制定新憲法的一切必要措置外，總的方面，克利浦斯說：「……吾人塊此在今日之印度，有其既有憲法之存在，亦即在此多事之秋，不能制定新憲法」。在他對記者談話時，對建議中之最後一段：「但絕作明確之表示」，只說「現有組織在戰爭結止之前不能變更，惟印度之行政會議，或可有微少之改善。」微少之改善，也沒有具體的說明。又如：「惟印度軍事及物資之資源之組織，應由印度政府在印度各民族合作之下負其全責」，未見提及此事之政治先提。這裏所謂的軍事資源的組織，當包括人力和武裝的動員，在這統御中，未見說明如何動員。

四、建議及克利浦斯的解釋中，對於藩邦的地位，有指派代表參加制憲的規定。所說的整個印度，祇包括英屬印度及決定參加新印度聯邦的藩邦。那些不參加聯邦的各省，可以自行制憲，享受和聯邦同一樣的自治和自由。而不參加聯邦的藩邦不在其列。建議中及克利浦斯的解釋中，對於這種藩邦的地位，和他們同聯邦，未參加聯邦的各省，聯合王國，聯合國各組成部分，以至一切對內對外關係，未見明文規定。

總之，我們現在既然提不出批評建議，就只能作上述之主要各點之研究。我們希望在日寇大敵當前之際，全印度以至英印間能團結一致，能使以往之關係能由此次克利浦斯之行，而有所改進，亦非爲此不能發揮印度三萬七千萬人的人力和豐富的物力財力，來打擊日寇。英國朝野應在印度各方討論中，而克氏與印度各領袖亦須在此困難之時，對於最大的努力。我們希望英國政府方面能在這基於理的大原則下，盡最大的努力。誠能做到將來印度人以實現，使印度人民不但有抗日之志，且有抗日之武裝，進於作戰之努力，則幸甚矣。

軸心加緊備戰

多得喀尼斯群島上 德意海軍採取緊急措施

（塔斯社開羅一日電）此間人士之注意力均集中於軸心國在多得喀尼斯群島之加緊軍事備戰。該軍事方面人士稱：德意海軍當局最近採取緊急之步驟，改建並擴張其利姆諾斯島上之海軍根據地，飛機場及陸上要塞。並在萊羅斯島上設巨大砲，如伊斯坦科島上之卡斯特羅鎮，建築飛機場及陸地防禦工事。在斯迦班多島上之尼密等地均已落成。此外在一切適當之島嶼上，均建築空軍根據地，飛機場、砲落場，及地下汽油庫。在德意軍所佔領之羅得斯島上，架設新的堡壘，並將德國軍大空軍根據地。大部分之島上居民，曾已疏散至附近的各島上。此種建設，係由軍事當局所佔領，多得喀尼斯群島之港口悉封鎖，即德意軍隊，凡不屬於駐屯在此等島上之部隊者，亦嚴禁不得出入。

美巴爾的摩城 募援華基金

（請拉鐵摩爾演說）

（中央社巴爾的摩一日專電）此間定於明日起募集援華基金，已請蔣委員長政治顧問拉鐵摩爾博士向民衆大會演說，題爲「世界大戰中之中國與民主」。巴爾的摩之中國協會，擬舉行一龍燈大會，遊行全市。各商店並將在櫥窗內多陳列有中國貨及中國藝術品。

軍需獨立制 分期實行

·軍政部擬有計劃·

（中央社）記者近聞：軍政部擬將分期實行軍需獨立制度，特走訪有關當局，詢問詳細經過，當承發表談話如下：本年一月三十日，軍政部奉到委員長命令：略謂：抗戰已五年，勝利在接近，願吾人亦當各，聞各機關部隊仍有貪污浪費發疹情事，殊堪痛恨，茲將條論如左：㊀新餉糧秣，必須查明實有人馬數支給，不得再有吃空恩營，㊁服裝器材等，應注意保管修理整理及節約利用，並特別注意保管期限，㊂額外人員定人數，應迅速編遣，不得延誤，㊃各主管機關對下公佈任務，不得延誤，㊄各部隊如有特殊必需開支，應定一適中數目，實報實銷，㊅各級機關部隊經理業務，依法辦理。[illegible]除嚴令各部隊遵守外，並擬定自本年起開始試辦部隊獨立，選定若干單位，並擬手試辦，隨長官設及經理，[illegible]部一律率先實行，以作倡導。

國府公佈 消費稅稅則

（中央社）國民政府二日公布制定戰時消費稅條例及戰時消費稅稅則，該稅則稅率，按照貨物性質，分別規定：㊀日用品除免稅者外，值百抽百分之五，㊁非必需品值百抽百分之十，㊂半奢侈品值百抽百分之十五，㊃奢侈品值百抽百分之二十五。

師範教育運動週 陪都舉行座談會

黃炎培主張訓練小學畢業生 左舜生主提高師範教育質量

（中央社訊）昨（二）日爲教育部師範教育運動週之第五日，下午二時教育部在中央圖書館召開師範教育座談會，討論如何增加師範生來源，如何改進師範生訓練，及如何確定計劃師範教育等項問題。到會者計有國立重慶師範校長汪懋祖，國立女子師範學院校長，國立勞作師範校長何元，教育專家左舜生、黃炎培、潘公展、程儀，教部有關主管人員及有關機關代表等共五十餘人。由顧次長主席，並報告開會詞，次由左舜生報告我國戰前及抗戰後之師範教育情形，據稱：廿五年全國師範生人數爲七萬六千餘人，廿六年受時局影響減至四萬八千人，廿十二年度增加到二十二萬人，三十年增至三十萬人，以達到大量增植師資之目的。因我國小學畢業生爲數極衆，且多未能升學，其年在十五六歲左右，如予以適當之教育，給以訓練，即可造成大批師資，以應急需。左舜生亦發表意見，略謂：「師範教育與軍事相提並論，師資之培養亦應如軍事教育應有之精神，同時師資究如前線作戰之士卒。其報告國家之精神，同樣重要，故吾人對於小學教員家屬，亦應予以優待。師資之待遇，亦極重要，師範教育質之提高，吾人亦不宜淡視」。

中農銀行 九週年紀念

·蔣委員長訓勉·

（中央社）中國農民銀行一日舉行創立九週年紀念及該行行員訓練班第三期畢業典禮，到該行董事徐柏園、周佩箴、監察人王情寸、暨全體教職學員等八百餘人。外賓方面有財政部專員安德納，及宋祖因夫婦。上午八時開[illegible]

陪都小學 教育近況

（中央社）本市教育近況：㊀教育部中小學教師服務團派至本市服務之團員，共六百二十九名，除一部份已分發至各校民教室工作，其餘大部分均分發至各私立學校服務。現已有一部分被飭回學校，尚有四百餘人繼續服務。日內將有一批取消回鄉，六月底前將依次設法由各校正式錄用。㊁近增設之學校計國民小學二十四所，中心國民學校十五所，總計國民小學計五十所，中心學校二十五所，以後將陸續增設，希望達到三保有一國民小學，及一鄉有一中心學校目標。㊂市立各小學教師待遇，平均每人薪水八十元，外津貼百元，米六斗。

不良防空洞 將一律封閉

（中央社）本市防空司令部「防空防毒設備」出版，管理處爲謀避難市民安全，飭將各區工程不良防空洞[illegible]

兒童節 兒童們看電影去

（中央社）中國教育電影協會爲慶祝兒童節，定四月四日上午十時及五日下午二時在廣播大廈放映「小天使」及「飲水衛生」等教育影片，免費招待兒童，入場券存中央圖書館兒童科學教育展覽會備發。

（中央社）重慶市立實驗學校中心國民學校，爲響應兒童節模範消費運動，決於兒童節日假夫子池勵志社舉行兒童美展，內容計有精美中西畫，木刻，雕刻等作品三百餘幀。

國內

◇衡陽電：慰勞團抗戰照片展覽會，卅一日閉幕。該團在湘工作已完成，定四月二日乘車赴陝。

◇桂林電：桂省府編纂「千年來廣西建設」。

◇長沙電：軍事委員會政治部藝術隊主任在此舉行三次展覽會。

◇麥斯武德遵任國民政府委員。又國府令任命梁龍爲外交部歐洲司司長。

簡訊

本市

◇國教教聯協會，二日電[illegible]

◇市民政館現正籌辦清明節慰勞前方將士。

◇青年節競賽，定五月四日青年節舉行。

◇市民身份證登記處，即可正式成立，處長一席，聞將由市長兼任。

[illegible]

屈原公演特刊

屈原與釐雅王

（這是回答徐遲先生的一封信，原信附後。）

郭沫若

你在路上辛苦了兩個月，然而平安地從香港回來了，真是令人高興的事。今五日你出現到我眼前的時候，我如像接觸了一種奇蹟。我看你對於我也分外表示着依依的情緒。十個月不見，人是瘦了，情趣枯肥了。人在孤獨之中，尤其在經過患難之後，連草木蟲魚都是倍感熱切的。

多謝你廿六日夜半的信，「屈原」使你那樣激動，這對於我是無上的安慰。那劇本實在是spontaneous地寫出的，產生得相當快，自己也頗覺得就好像卸下了久遠肩着的一付担子一樣。自己實在輕鬆了好幾天，也好像變成了好幾天的小孩子。我想寄歡朗誦給朋友們聽。有好些朋友給與了我鼓勵，但我也發覺着有一些朋友也并不願意聽。但我不管了，我有時高興到，邀集四五個朋友來，都不感覺疲勞。這的確是好笑的事，這就是所謂自我陶醉，我是很知道的。這陶醉狀況大約支持了有三個星期的光景，在我二月二號開始寫「虎符」的時候，便漸漸消散了。

昨天在文協四週年紀念的聚餐席上，便有朋友問過我：屈原恐怕是不喜歡吸酒的吧？是的，他說過「衆人皆醉而我獨醒」，如照字面講時，他怕是不喜歡喝酒的。也有一位在座的插嘴說：怕一定酒量大啦，因為酒量大，故能『不醉』。不過照我看來，屈原一定是時常醉的，但不必陶醉於酒，而必陶醉於他的詩。他如沒有這項陶醉，我看他是「吃不消」，他怎麼也就捱不住那兩個的那勢力的壓迫，而斷性地活到六十二歲才自殺。

什麼酒都可以醉人，同樣，要說到自我陶醉的話，凡是自己費了些勞力所做出來的東西，都是可以陶醉的。這點可憐的人性的優點面，幹有時要成為一個人的最堅強的支柱。這樣說來好像有點要令人感傷。但無須乎掩飾吧，反正是事實。因而我也時而寬容自己，時而向提起劍而伸出腿去，就是暫時也好，暫時讓我在躺椅上舒舒氣息。

好些朋友都說「屈原」有些莎士比亞的風味，更有的說像「罕默雷特」。我自己多少也有這樣的感覺，但我說不出究竟是那些地方像。拿性格悲劇的一點來說，要說像「罕默雷特」，也好像有點像，然而主題的性質和主人公的性格是完全不同的。「罕默雷特」是徘徊而向惡勢力鬥爭，而與惡同歸於盡，屈原是被惡勢力逼到瘋狂的界線上而努力撐持着沒自己，在主題上前者應該着重悔恨，而在性格上後者卻毅然甘肯無殺。「罕默雷特」猶豫遲疑，屈原則堅貞自信。關於屈原的精神狀態，可惜我在劇本裏面沒有表現得充分。雖然多少表現得一點，嬋娟的存在似乎是可以認為屈原精神的象徵的，她是眞實的形象化。究竟化成功了沒有，我自己不敢保，不過嬋娟雖然是我創造出來的人，然而沒有屈原精神的暗示，我卻寫不出那樣的嬋娟。

多謝你，承你指出「屈原」與「釐雅王」的相似。我接到你的信後，立即把「釐雅王」，尤其第三幕來讀了一遍，的確是有些相似，相似得令我自己都驚異而有點驚訝。但我要告訴你：我很慚愧，像這「釐雅王」——這「戲劇中最完全的典型」（雪萊語），我卻是第一次才閱讀的。三十年前讀過蘭姆的「莎翁本事」（林紓譯「英國詩人吟邊燕語」），向於暴風雨憤怒的一段大概也是有的吧，目前雖誤的原因是林譯本都沒有，無法引證。但莎翁原著裏面的台詞和氣勢的確和我的「不平行」。十一年前我買了一部英文的莎士比亞全集，花了兩百多塊錢，近來買書是不容易的，記得你來訪我時我曾經告訴過你。又買有一部坪內逍遙譯的日文全集本，這有一些缺，也是才不久為趙清閣從沙坪壩借來的。朋友們慫恿我研究一下，我也很想大大地翻閱一番，但一直還沒有動手。就幸有翻開偶爾在我手邊，我得到你的信便能夠立即翻開原文，讀了這場快得很。原劇第三幕的第二景，「荒原的另一部分，是暴風雨猛激着」，釐雅王與弄臣出場，釐雅王便吼叫着：

「吹吧，風，把你的臉孔吹破！發狂吧！吹吧！
你傾盆的大雨和龍捲風，噴射吧，
直到水淹沒了尖塔，淹沒了風信雞！
你硫黃色的如心意般迅速的火呵，
你劈破橡樹的雷霆的先驅，
把我的白頭燒焦！你震撼萬物的雷，
把這圓而厚的地球打成平板！
把自然中一切造型粉碎，把那
使人忘恩負義的一切胎芽一舉而消滅！」

在這兒由弄臣插上了幾句話之後又唱：

「你盡興地吹罷！噴呀，火！傾呀，雨！
你們風雨雷電都不是我的女兒，
我從不曾慈愛過你們，不曾叫你們為兒女，
你們於我沒有什麼義務，因此便可以
橫行無忌，就站在這兒，就像你們的奴隸，
是一個可憐，飢弱，衰朽，無告的老頭兒——
可是你們這些奴顏也夠無賴啦，
你們同我那兩個忤逆的女兒依在一起
把你們的天兵天將向我這樣衰老無白的
頭上進攻！啊，啊，這是卑鄙」！

這以下還有一節，是叫在頭上憤怒着的諸大神明，尋出所針對的仇敵。叫一切有罪孽的人戰慄，在這種神威之前求饒，中間雖然有別的人物的言語間斷，但始終是一貫的獨白的氣勢。的確是有些相像，同樣的是臨到了要發狂的境界，同樣的以自然元素擬人而向之發洩憤緒，同樣的在怨天恨人，扯神罵鬼。但我卻深自慶幸，我在寫「屈原」之前不曾讀過「釐雅王」，假如我是讀過，而且讀得很熟，那我的「屈原」恐怕是寫不出來的。「雷電在上，李白不敢題詩」啦！不要誤解，我并不是自比為李白，只是到了目前的年齡，已失去當同鬥雞的勇氣了。好在屈原的雷電獨白和釐雅王的也有一些很大的不同，便是屈原是與雷電同化了，而釐雅王依然保持着異化的地位，屈原把自然力與神鬼分化了，而釐雅王則依然混化，屈原主持自己的堅毅，釐雅則自承衰老——有這些差異，雖然並沒有那種Titanic的野心，想同莎士比亞比賽，但至少或許可以免掉模擬的嫌疑吧？

你為我開列出的兩種方案，也可以說是蓋的都很好，照你所指示的那樣寫去，或者會把屈原寫得更「崇高」一些。但要請你原諒我，我覺得假如要照着那樣修改的時候，恐怕非把全劇另作一遍不可。全劇雖然是自發地寫出的東西，但下筆時——尤其在寫完一幕以後，我的意識或下意識，即凝注在組織末一景。屈原是抒憤的，不必是壯美而非優美，但並不是怎麼哲學的。讀他的東西實在是苦悶得很，是以煩悶為主題的一部羅曼曲。因此，寫他時不敢過分的清新。向雷電洩憤一景本來就是從「天問」篇得出來的暗示，那裏有「薄暮雷電」的一句，因而幻想成了那一景。本來也很想把他的「天問」問題出來，但那一共一百七十二個問題，不能像「招魂」那樣譯成今語，同時并沒有包含多大的哲學成分，為求全劇的氣氛的統一，我便揚棄了個別譯出的辦法，而採取了其中的暗示，成為對於惡勢力亂神的洩憤。第三第四兩幕的作用，都為的是要結穴成這一景。在第二幕中一度高潮了的情緒，借第三幕的自白的同情——而其實等於侮辱，來加以深化。在第四幕中借靳尚的力量本已有可能陷入陶醉而得到原諒，又借着南后因發狠的侮辱而更加深化。這深深的精神傷害，是不能夠平復的。而在罵了張儀之後，終竟逾了理線，我是存心使他所受的侮辱更加到最深度，澈底蹂躪詩人的自尊的魂。這樣逐漸逐漸到雷電獨白。屈原寫「天問」時的心境，恐怕確實也有這樣的情形的吧？因為一個冷靜的哲學問題，並不能一下子提出一百七十二個問題的。他的「卜居」裏面也提出了好些問題，我只在和詹尹的對話中摘取了一點點。把詹尹寫成了惡人，我也覺得有點殘忍，但我需要製造嬋娟，都不能不把他拿來做犧牲。嬋娟——詩的魂，顯然是想使屈原安慰，所以而犧牲門到死的唯一形象。作詩也是奮鬥呵，特別在屈原式的赤裸作詩，那是以生命的血肉來灌溉的。屈原是否歸嬋娟是否造成了功，如歸功成了功，則詹尹的犧牲是值得的。他也可以說是死得其所。

當雷電在舞台上的效果，有時也有相反的時候。「釐雅王」似乎便是一例。歌德曾經說過：「釐雅之偉大非以其盛怒之大，但只其知性之大。其激情之爆發，如破火山之可怕。赤裸裸地剝露乎外的遮他的心。肉和血幾乎是度外視了。主人公自己也把這付之等閒。然而在舞台上卻只圖得抖擻的房舍，只圖得憤怒之無力。在讀劇本的時候沒有看見衰殘，我們自己便化為盛怒者正人，那是與之同化。然而（在舞台上）一個老人在暴風雨中踊躍跳舞的情形，實在是只覺可憐，只覺狼狽。」（據坪內逍遙日譯本序所引。）大約就是因為這樣的緣因吧，據說十八世紀的改作本把雷電風雨中的台詞是完全删除了的。我在無心之間又採取了這雷電獨白，起初倒并沒有存心要擬取其舞台效果，目前讀了關於這段話，我倒有點担心。不過屈原比釐雅王年青，爽地不是發狂，有餘對樣鼓舞憤，而主人公自身與雷電同化而未向任何神鬼求饒，或許不至於蹈得可憐而狼狽，扮演屈原的金山兄，關於這層想有深切的了解，相信也不至於演得可憐而狼狽罷。

這次演出，從演員導演以至一切工作人員都很用心，尤其是金山兄他在研究上特別用功夫。他是和你一樣從香港回來的，在極端的險厄之後，胎努未定，便要出他來担任了這一次的苦役。我是十分感謝而又感覺不安，前兩天我看見他比初來時瘦了。就是演劇友們的獻身的努力，你所担心的事情，我相信是不會有的。他們一定「能消化了屈原的人與詩」，比我所能消化的更澈底，而使我劇本中所會有的缺點得到補正。——但假使說演失敗了的話，那是我的劇本根本沒有寫好。

你那四開版第一與第二（Quarto I, II）與對開版（Folio）三個版本都擱在了澳門，真是可惜。就怕是King Lear而不是Hamlet吧？據說四開版中有二百八十七行，特別為對開版所沒有，而對開版中又有四開版所沒有的一百十行左右的詩句。這些大約是原作者自己所增損了的。在這些地方正表示着作者在創作過程中的心向，而使我們得到創作的方法。

還有，你所提出的文學語言的發展程序很有意思，但我覺得熱罵不是最近的么兄弟，而是最長的老大哥，他不僅長於冷嘲，而且還長於哭叫的語言，愛的語言，和詩語。對天真的語言和愛的語言賦與以最高的文學價值是人類十分開化了以後的事。人類初期的「文學」似乎就只有巫祝式的詛咒，戰士的吶喊。「國之大事在祀與戎」，國之大文也就只能限於這些了。所以大小雅裏面的詛咒熱罵語實早於國風中的天真和溫語。荷馬詩裏面雖然沒有冷嘲，然而卻是有熱罵。被釘在高加索斷山下的盜火的巨神——Prometheus，他的憤怒我們是不好忘記的。

冷嘲與文藝的技巧上說來，實在更高。多少也有些生性的關係，有的人生來便坦率，有的人生來便富於曲折。但由於教養和閱歷，後天地，是可使一個熱烈性的人變而為冷嘲性的。魯迅先生你說他是熱罵性格，我看恐怕還是近於冷嘲性格的。當然，要說他的冷之中有無限的熱，那是並無問題的，但我們在這兒并無須乎使用文字上的魔術。

多謝你，你的信實在太使我愉快了，因此你雖然叫我「撕了」，但我卻要替你公佈出來。你那信不僅是一篇很好的批評，而且是一首很好的詩。

郭沫若　三月十八日

附錄

徐遲先生來信：

「今日遷入文協，三個月來第一次寧靜。拜讀「屈原」，激動萬分，遂致失眠。這正如在港時，砲火下讀「阿Q正傳」一遍，與以前看英雄思想的「採薇組曲」，所產生的同樣的激動。

忽然記憶亮了，坐起來寫一點點意見。

「屈原」第五幕第二景雷電的 Soliloque 我不覺感，因為這是 King Lear。莎氏描寫的出現也像K.L.中的傻子或可憐的湯姆，覺使人感覺一點點溫暖了。然而這暖的希望又突然因嬋娟之死而大破壞。最後又在衛士那兒燃燒到了。不應該給詹尹的嬋娟燒着了一片餘仁的話，我就有些被unfolding了。到同，後來打擊大，該讓惡儘似的演於——

「啊，電，你這宇宙中的劍，
也正是我心中的劍，
你劈吧，劈吧，劈吧！
把這比鐵還堅固的黑暗
劈開，劈開，劈開！」

與K.L.的——因為寫不出來，所以不引莎翁的句子——有小行。所以雖是光輝的詩句，我還是不主張這一段獨白存在於「屈原」劇中。

依據屈原的性格來說，他也不是暴風雨的性格。

我曾感覺到，人類的語言是在這樣的程序下發展的：

起初，人類有天真的語言。跟着人類有愛的語言。社會複雜以後，有使偉大呼聲降的語言，如海涅散文的冷手的咒語。

於是有了冷嘲（Irony）。記得意大利文藝復興時代詩人Tito說：「在荷馬的詩裏是沒有冷嘲的」。Achilles的狂怒也是一種愛的語言。

而更後於冷嘲，有了熱罵。魯迅先生正是一個熱罵性格。暴風雨之出現於King Lear也因為這種詩的老王，這內幕的激情暴風雨式的爽爽的（有時）體內蓄憤的熱罵性格。

屈原多份是抒情的，也許更多是哲學的，所以有「天問」。

我相信在屈原的瘋狂（Fury）過後，他多半會「天問」，而不會那樣暴風雨一樣的

「你們盡下雲頭來，
我都要把你們爆毀。」

他不會暴怒，但一定悶，抒情的地，哲學的地。

「假若你們風雨雷電也因為了來洗我這個老人啊……」在暴風雨的題材裏，莎士比亞已經發展到了這樣的高度，因此超過它是那宇歷一個Titanic的勞役的。

宋玉的「招魂」之後自人民的語言衝出來，這一段是非常鮮明！何以沒有把屈原的作品（活形象）譯成今天的語言，讓觀衆再「激動」，你為什麼不這樣嘗試呢？為什麼劇本甚不提起「天問」？

（我是不是太荒謬了？這樣的奇——淨化了屈原的人與詩的詩人，使口號擬起來了。）

第五幕第二景的「不知和兩及其解決」，我好像感到是：

（1）或歌頌祖國——人民，泥土，戰爭的慘痛——陽光，田舍，小花，一切卑微然而最可愛的的靈魂與熱情——抒情的詩篇！

（2）或——也許更是以傳統屈原的性格之一部份——哲學的，塞冷的，歌頌式的「天問」——問得越來越發現自己，毛骨悚然——是一種我值得想像而抓不到紙上來的「崇高」……

（手頭可憐沒有作品，否則，我真要引用一下，大大的借口一下。）

我真愛這個劇本。但將來上演了，從演員，導演到批評家，假如不能消化了屈原的人與詩，會辜負了你的劇，但自然這是要收了的。

讀了你的序文，知道這是一個 Spontaneous 的作品。但是我想起了屈原流亡途上，那本撮來在澳門的 Variorum 版的 Hamlet，（沫若案：非字看是 King Lear 的誤寫。）莎翁的Q 1與Q 2與F三個版本是如此的不同。請你原諒我，我真是要提醒呢，把暴風雨的場面改為「天問」的場面，或則的場面，抒情的場面，如貝多芬之 Sonata in B Flat Minor 這樣而又孕着希望的場面……

暴風雨是 Dramatic 而且 Theatrical 的，但你一定同意，好像 Dryden 在郷舞歐詩劇的文章裏所說，戲劇的精神在詩的裏面，「天問」倒可以不投合近來那大量的時髦而往往喜生的劇作者的胃口，若你把「天問」釋散起來，我相信，你的詩句是天上的部下的夜的大鼓鈸裏，那整星座一樣燦爛，無窮的燦爛的詩句，能使聽衆的心傾倒。

請你原諒我這樣激動，把這信撕了。

P.S.約者與衛士使我的心充滿了退縮，不曉得那兩位演員能否使聽衆體味到人間的陽光。

又，真可惜張光宇還在淪陷的香港，他久久想要一套九歌的 Costume，他這樣著於創造古風的舞台裝置。

可惜思聰又在逃亡的途中，我所珍視的這個因寶，他一定樂於配製你的劇本中的插曲。

徐遲

三月二十六日夜半，文協宿舍。

醫學博士 敬金波　前南京鼓樓醫院醫師　蘇州博習醫院駐院醫師　仁濟醫院內兒婦科主治醫師　時間：下午一時至五時半，星期照常出診　科目：內科兒科，皮膚科泌尿科　地址：新生路國泰電影院左首　診所

前南京市立醫院　眼科專門 王淑芳醫師　中一路一〇四號樓上　星期照常

南京鼓樓齒科院牙科主任 張少南　地址民生路（勸工局街）二二二號樓上（治療時間）

南京眼科醫師 蔣山青　同渝應診　中一路四德里十五號

內婦兒科泌尿 專科醫師 江夢佳　林森路一九〇號　電話四一七九號

醫師汪濟舟 電療泌尿專科　本醫師曾任漢口同仁醫院花柳科主任有年並在漢自設診所二處迄今十餘年專門負責根治下列各症　淋濁　梅毒　下疳　地址：民生路一六二號　漢口同善診所

內婦小兒科 咽喉口腔科 張錫君醫師　第一診所（上午七至十二時）　第二診所（下午三至六時）　星期停診

痔科廖允文　介紹人 馮玉祥 錢永銘 呂超 陳立夫 何成濬 賀國光　不用刀針　專治痔瘡及肛門各症

漢口國醫 兒科專家 趙峯樵　主治：痲疹 及其他急慢危險重症　診所：雞街口新生市場四號

經濟治療 皮膚 性病 專科 章松筠　新生路八七號國泰大戲院對門

南京牙科醫師 沈迪安　時間上午九至十一時下午二至六時　星期停診　民生路182號

外傷專科 虞尚仁　主治科目：骨折　地址：新生市場

美國哈佛大學牙科研究院畢業　南京金陵大學醫院牙科主任　尹兆康 返渝應診　民生路二二九號樓上　時間：九至十一時二至四時　星期停診

塾江 種子膏

內科兒科醫師 殷正知　診所：鶴街口蜀德公司樓下

前成都華西大學牙醫學院牙科 夏耀珊　牙科醫學博士

德國柏林大學醫學博士　內科小兒科專門 羅耀明　診所：鶴街口（即下都郵街）蜀德公司內

德國柏林大學醫學博士 王繼道　門診 上午九至十二時 下午二至五時　地址林森路五十三號夏公茂二樓

留日醫師 黃鼎臣　醫務所 本市魏花街七號 華懋公司樓上　電話四二一七八號

南京眼科專門 魏光財醫師

醫學博士 龔理平

兒科 毛羽豐

新華稿紙
甲種嘉樂紙精印　每刀（五十張）五元
乙種抗水紙精印　每刀（五十張）三元
甲種白報紙拍紙簿　每本四元
乙種白報紙拍紙簿　每本三元

經濟小廣告
茲遺失中國興業公司……特此聲明作廢
亞威：你父親於去春山……見報速回通信處！
茲除星期……特此申明作廢